

Eskaerak egiteko

Zumaiako Udaleko Euskara Zerbitzura deitu, idatzi edo bertatik pasa.
943 86 50 25
euskara@zumaiakoudala.net
www.zumaia.net

* Eskaera egin eta hurrengo egunean bertan izango duzu eskatutakoa zure establezimenduan.

* Zerbitzu eta material hauek **doakoak** dira.

Beste zerbitzu eta material hauek ere erabil ditzakezu:

Errotuluak euskaraz jartzeko diru-laguntza: Errotulua euskara hutsean jarriz gero, Zumaiako Udalak errotulu berriaren % 40 ordainduko dizu, gehienez 300 euroko mugarekin.

Itzulpenak egin eta euskarazko zalantzak argitzeko laguntza: testu laburrak itzuli, gutunak eta idatziak zuzendu, zalantzak argitu, menuak euskaraz jarri, pintxoan izenak euskaratu.

Gremio bakoitzeko hiztegiak (praktikoak, laburrak eta plastifikatuak): okindegiak eta gozotegiak, janari-dendak, harategiak, arrandegiak, ile-apaindegiak eta estetika zentroak, jatetxe eta tabernak, dentistak, elkarte gastronomikoak, drogeriak eta lurrindegiak, burindegiak, higiezinak, hondartzetako txiringoak.

Solicitudes

No tienes más que llamar, escribir o pasarte por el Servicio de Euskera del Ayuntamiento.

Los servicios y materiales ofrecidos son gratuitos.

También se ofrece el servicio de traducción (textos breves) y consultoría lingüística; se subvencionan los rótulos escritos únicamente en euskera y se ofrecen diccionarios prácticos y plastificados para cada gremio.

Zumaiian euskaraz saldu



KATALOGOIA

euskara
txanpa



Zumaiako Udala

ESKANTZEN DIREN ZERBITZUAK

Zer material behar duzu?

Deitu eta eskaera egiterakoan aipatu material bakoitzari dagokion erreferentzia (Erref.).

“Merkealdia” kartelak



Neurriak:
70 x 25 zm
42 x 15 zm

Erref.: M - 01



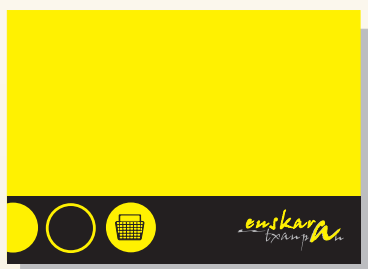
Aukeratu jarri nahi duzun zenbakia (%60, %50, %40...)

Neurriak:
A3 (42 x 29,7 zm)
A4 (29,7 x 21 zm)

Erref.: K - 01

Nahi duzun testuarekin egindako kartelak

Horretarako garbi adierazi: zer jarri nahi duzun kartelean, orri-tamaina, orria etzana edo zutik jarri nahi duzun eta behar duzun kopia-kopurua.



Neurriak:
A3 (42 x 29,7 zm)
A4 (29,7 x 21 zm)
A5 (21 x 14,85 zm)

Erref.: K - 02

Adibideak:



Kartel guztietan aukera dezakezu kolorea:



ESKANTZEN DIREN ZERBITZUAK

Zer material behar duzu?

Zabalik / Itxita plaka atean jartzeko



Bestelakoak

Euskara ikasteko oinarrizko materiala ostalarientzat



Entrega-agiriak



Erref.: A - 01

Fakturak



Erref.: A - 02

Ordainagiriak



Erref.: A - 03